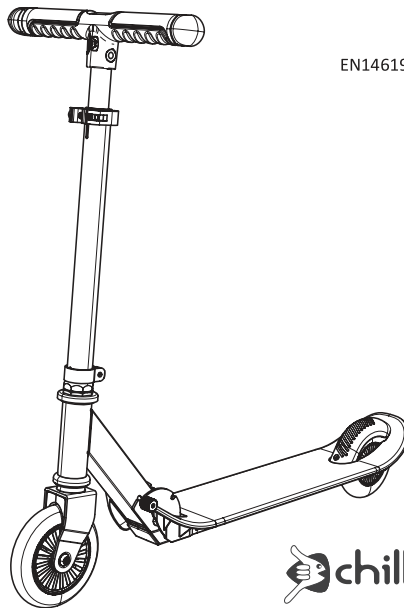


(EN) User Manual
(DE) Montageanleitung
(NL) Gebruikershandleiding
(FR) Guide d'utilisation
(ES) Manual del Usuario
(IT) Manuale
(PT) Manual do utilizador
(PL) Instrukcja obsługi
(JP) チラフィッシュ
(AR) دليل المستخدم
(KR) 사용 설명서
(CN) 使用说明书
(TH) คู่มือผู้ใช้งาน
(FI) Käyttöohje
(NO) Brukerveiledning
(SE) Bruksanvisning
(DK) Brugervejledning
(RU) Руководство по эксплуатации
(CZ) Uživatelská příručka
(SI) Uporabniški priročnik

(HU) Felhasználói kézikönyv
(BG) Ръководство на потребителя
(UA) Посібник з експлуатації
(SK) Návod na použitie
(RO) Manual de utilizare
(HR) Korisnički priručnik
(GR) Εγχειρίδιο χρήσης



FLEXXI

CPFM03

CPFM04

EN14619:2019 Class B

ASTMF2264

 **chillafish**
play longer

YAY!

Thanks for choosing CHILLAFISH and trusting your little one to discover the world on one of our toys. The honour is ours.

Driving a CHILLAFISH scooter might be much more fun with a real, personalized CHILLAFISH driver license, don't you think ?

If you want to receive a personalized driver license for your kid, with his/her picture on it, just scan this QR-code or go to **www.chillafish.com/driverlicense** and register your little rider.





Your picture here ?





TALK TO US

We'd love to hear from you!
Talk to us if you love our products, have cool
ideas or an issue you want us to solve.

www.chillafish.com/talk





WARNING

To avoid serious injury



- **Assembly and adjustment should be done by an adult.**
- Read and understand the manual before use and keep it in a safe place for future reference.
- Continuous adult supervision is required.
- This toy needs proper riding skills, therefore shall be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.
- After long time use, self-locking nuts and other self-locking fixings may lose their effectiveness.
- Wet weather impairs traction, braking and visibility.
- Adults must assist children in the initial adjustment procedures to unfold scooter, adjust handlebar and steering to height and finally to fold scooter.
- The mechanism to reduce speed will get hot from continuous use, do not touch after braking.
- Not to be used in traffic, near motor vehicles, streets, steps, sloped driveways, hills, alleys, near swimming pools or other bodies of water.
- Total permissible load is maximum 50 kg (110 lbs).
- Even though the scooter is fitted with a brake, it doesn't mean the child is always able to brake or react (in time). Always keep an eye on your child during use of the scooter.
- **Check and secure all fasteners and all locking mechanisms before and after every ride.**
- Always wear protective equipment such as hand and wrist protection, knee protection, head protection and elbow protection. Always wear appropriate closed shoes that provide proper traction. Always wear a helmet when riding the product and keep the chinstrap securely buckled.
- **In unassembled state, it contains potentially hazardous sharp edges or points, or small parts so please keep out of children's reach. Note to remove any sharp edges created through use.**
- Always check for local regulations for using the product. Obey all local traffic and scooter riding laws and regulations. Watch out for pedestrians.
- In the interest of safety, before and after each use of the product, check regularly and change if necessary the deck for splinters and cracks, buffers, wheels, nuts and axles. Lubricate or change the wheel bearings if necessary.
- The original product shall not be modified by the user.
- Ride on smooth, paved surfaces only and avoid excessive speed or going downhill, avoid debris, avoid wet surfaces, avoid sharp bumps, drainage grates and sudden surface changes as the product may suddenly stop.
- Do not allow more than one child to ride the toy at the same time.
- Never ride in low visibility conditions or at night.



WARNHINWEISE

Zur Vermeidung schwerer Verletzungen



- Der Aufbau und das Einstellen sollten durch einen Erwachsenen erfolgen.
- Lesen Sie vor der Benutzung die Anweisungen gründlich durch und bewahren Sie diese an einem sicheren Ort für ein späteres Nachschlagen auf.
- Eine kontinuierliche Beaufsichtigung durch die Eltern ist erforderlich.
- Dieses Spielzeug erfordert ein gewisses fahrerisches Können; es muss daher vorsichtig benutzt werden, da Fahrkönnen erforderlich ist, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden können.
- Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.
- Nach längerem Gebrauch können Muttern und andere Befestigungen ihre Wirksamkeit verlieren.
- Nasses Wetter beeinträchtigt die Traktion, das Bremsverhalten und die Sicht.
- Erwachsene müssen den Kindern bei den ersten Einstellungen helfen, damit sie den Roller aufklappen, den Lenker und die Lenkung auf die richtige Höhe einstellen und schließlich den Roller zusammenklappen können.
- Der Mechanismus zur Reduzierung der Geschwindigkeit wird bei Dauerbetrieb heiß, nach dem Bremsen nicht berühren.
- Nicht zu verwenden im Verkehr, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf Straßen, Stufen, schrägen Einfahrten, Hügeln, Gassen, in der Nähe von Schwimmbecken oder anderen Gewässern.
- Die maximale Höchstlast beträgt 50 kg (110 lbs).
- Auch wenn der Roller mit einer Bremse ausgestattet ist, heißt das nicht, dass ihr Kind immer in der Lage ist, (rechtzeitig) zu bremsen oder zu reagieren. Behalten Sie Ihr Kind stets im Auge, während es den Roller benutzt.
- Prüfen und sichern Sie vor und nach jeder Fahrt alle Befestigungs- und Verschlussmechanismen.
- Tragen Sie immer Schutzkleidung wie Hand- und Handgelenkschutz, Knieschützer, Kopf- und Ellbogenschutz. Tragen Sie immer fest geschlossenes Schuhwerk, das einen guten Halt gibt. Tragen Sie beim Fahren mit dem Produkt immer einen Helm und schnallen Sie das Kinnband sicher fest.
- In nicht montiertem Zustand enthält das Produkt gefährliche scharfe Ecken, Spitzen oder kleine Teile. Bitte daher außer Reichweite von Kindern halten. Achten Sie darauf, alle durch die Nutzung entstandenen scharfen Ränder zu entfernen.
- Prüfen Sie immer die örtlichen Vorschriften für die Nutzung des Produkts. Beachten Sie alle Verkehrsregeln und für Roller geltende Gesetze und Vorschriften. Achten Sie auf Fußgänger.
- Prüfen Sie im Hinblick auf die Sicherheit vor und nach jeder Nutzung des Produkts regelmäßig das Brett (Deck) auf Splitter und Risse, die Stoßdämpfer, die Räder, Schrauben und Achsen und tauschen Sie diese, falls erforderlich, aus. Schmierer oder wechseln Sie die Radlager, falls erforderlich.
- Das Originalprodukt darf durch den Benutzer nicht verändert werden.
- Fahren Sie nur auf ebenen, gepflasterten Oberflächen und vermeiden Sie zu hohe Geschwindigkeit oder Bergabfahren. Vermeiden Sie Geröll, nasse Wege, größere Unebenheiten, Abflusssinnen und plötzliche Veränderungen der Oberfläche, da das Produkt plötzlich stoppen könnte.
- Lassen Sie immer nur ein Kind gleichzeitig auf dem Spielzeug fahren.
- Fahren Sie niemals bei schlechter Sicht oder in der Nacht.



WAARSCHUWING

Om letsel te voorkomen



- De montage en aanpassing moeten gebeuren door een volwassene.
- Lees en begrijp de handleiding voor gebruik en bewaar deze als referentie.
- Uitsluitend gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Voor dit speelgoed zijn geschikte rijvaardigheden vereist. Wees dus voorzichtig bij het gebruik van het speelgoed, aangezien vaardigheden vereist zijn om vallen of botsingen te voorkomen waarbij de gebruiker of derden gewond kunnen raken.
- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Gevaar voor verstikking door inslikken.
- Na langdurig gebruik kunnen moeren en andere bevestigingen hun werking verliezen.
- Nat weer belemmert de tractie, het remmen en het zicht.
- Volwassenen moeten kinderen helpen bij de eerste aanpassingsprocedures om de step uit te klappen, het stuur op hoogte te brengen en uiteindelijk de step in te klappen.
- Het mechanisme om de snelheid te verminderen wordt door continu gebruik heet, raak het niet aan na het remmen.
- Niet gebruiken in het verkeer, in de buurt van motorvoertuigen, straten, trappen, schuine opritten, heuvels, steegjes, in de buurt van zwembaden of andere watermassa's.
- Maximum toegelaten gewicht: 50 kg.
- Hoewel de step is uitgerust met een rem, betekent dat niet dat het kind altijd kan remmen of (tijdig) kan reageren. Houd uw kind altijd in het oog wanneer het de step gebruikt.
- Controleer alle sluitingen en afsluitmechanismen voor en na elk gebruik.
- Draag altijd beschermende uitrusting voor de handen en polsen, de knieën, het hoofd en de ellebogen. Draag altijd geschikte gesloten schoenen die een goede tractie geven. Draag altijd een helm wanneer je rijdt en maak de kinband goed vast.
- Houd het nog niet geassembleerde product buiten het bereik van kinderen, want sommige onderdelen hebben potentieel gevaarlijke scherpe randen of punten en er zijn ook kleine componenten. Verwijder mogelijke door het gebruik veroorzaakte scherpe randen.
- Raadpleeg altijd de plaatselijke reglementen voor het gebruik van het product. Respecteer het plaatselijke verkeersreglement en de regels en wetten voor het rijden met scooters. Kijk uit voor voetgangers.
- Met het oog op de veiligheid moet je regelmatig en voor en na elk gebruik de plank op splinters en barsten controleren. Kijk ook de buffers, wielen, moeren en assen na en vervang ze indien nodig. Smeer of vervang de wiellagers wanneer het nodig is.
- De gebruiker mag het oorspronkelijke product niet wijzigen.
- Rijd uitsluitend op effen, geplaveide oppervlakken, vermijd een te hoge snelheid, afdalingen, hindernissen, natte oppervlakken, grote bulten, riooldeksels en abrupte overgangen in het wegdek, want het product zou opeens kunnen stoppen.
- Er mag maximaal één kind tegelijk op het speeltuig rijden.
- Rijd nooit bij lage zichtbaarheid of 's avonds.



ATTENTION

Pour ne pas se blesser



- L'assemblage et les ajustements doivent être réalisés par un adulte.
- Veillez à lire et comprendre le manuel avant utilisation et gardez-le dans un endroit sûr en vue de consultations ultérieures.
- Surveillance permanente d'un adulte nécessaire.
- Ce jouet requiert une aptitude à conduire, et doit donc être utilisé avec prudence, car il nécessite la capacité d'éviter les chutes ou les collisions qui pourraient blesser l'utilisateur ou des tiers parties.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement.
- Après une longue période d'utilisation, les écrous et autres fixations peuvent perdre leur efficacité.
- Le temps humide nuit à la traction, au freinage et à la visibilité.
- Les adultes doivent aider les enfants dans les procédures de réglage initial pour déplier le scooter, régler le guidon et la direction à la hauteur voulue et enfin plier le scooter.
- Le système de freinage devient chaud lors d'une utilisation en continue, ne pas toucher après freinage.
- Ne pas utiliser dans la circulation, à proximité de véhicules à moteur, dans les rues, les escaliers, les allées en pente ou les ruelles, sur les collines ou à proximité de piscines ou d'autres points d'eau.
- La charge admissible totale est de 50 kg maximum.
- La présence d'un frein sur la trottinette ne signifie pas que l'enfant est toujours capable de freiner ou de réagir (à temps). Gardez toujours un œil sur votre enfant pendant qu'il utilise la trottinette.
- Avant chaque utilisation, vérifier et resserrer toutes les fixations et tous les mécanismes de verrouillage.
- Portez toujours des équipements de protection, comme des protections pour les mains et les poignets, pour les genoux, la tête et les coudes. Portez toujours des chaussures fermées appropriées qui assurent une bonne adhérence. Lorsque vous utilisez le produit, portez toujours un casque et gardez la mentonnière fermée.
- Non monté, le produit contient des petites pièces et des bords ou points tranchants potentiellement dangereux. Veillez donc à le tenir hors de portée des enfants. Ôtez tout bord devenu tranchant en raison de l'utilisation.
- Vérifiez toujours les réglementations locales concernant l'utilisation de ce produit. Respectez toutes les réglementations locales en matière de circulation et de conduite d'une trottinette. Faites attention aux piétons.
- Pour des raisons de sécurité, après chaque utilisation du produit, vérifiez que la planche ne présente aucune écharde ou fissure et contrôlez également les amortisseurs, les roues, les boulons et les essieux. Si nécessaire, remplacez-les. Si besoin, lubrifiez ou remplacez les paliers de roues.
- Le produit original ne doit pas être modifié par l'utilisateur.
- Roulez toujours sur des surfaces lisses et pavées et évitez d'aller trop vite et de descendre des pentes. Évitez également les débris, les surfaces humides ainsi que les grosses bosses, les grilles de drainage et les changements de surfaces soudains, car le produit pourrait s'arrêter brusquement.
- Le jouet ne doit être utilisé que par un seul enfant à la fois.
- Ne pas l'utiliser dans des conditions de mauvaise visibilité ou la nuit.



ADVERTENCIAS

Para evitar lesiones graves



- El ensamblaje debe quedar al cargo de un adulto.
- Es obligatorio leer y entender el manual antes de usar el producto. Conserve el manual en un lugar seguro para referencia futura.
- Se requiere una vigilancia constante por parte de un adulto.
- Este juguete requiere cierta experiencia de uso y debe utilizarse con precaución para evitar caídas y choques que podrían ocasionar lesiones personales al usuario o a terceros.
- No apto para niños menores de 36 meses. Piezas pequeñas. Peligro de asfixia.
- Tras un uso prolongado, las tuercas y otros elementos de fijación pueden perder su eficacia.
- El tiempo húmedo perjudica la tracción, el frenado y la visibilidad.
- Los adultos deben ayudar a los niños en los procedimientos iniciales de ajuste para desplegar el scooter, ajustar el manillar y la dirección a la altura y, por último, plegar el scooter.
- El mecanismo para reducir la velocidad se calienta con el uso continuo. No debe tocarse inmediatamente después de frenar.
- No debe usarse en vías de circulación, cerca de vehículos a motor, calles, escalones, pendientes, colinas, callejones ni cerca de piscinas u otras masas de agua.
- La carga máxima permitida es de 50 kg.
- Aunque el scooter está equipado con freno, esto no significa que el niño siempre pueda frenar o reaccionar (a tiempo). Observe siempre a su hijo mientras usa el scooter.
- Comprobar y afianzar todas las sujeciones y mecanismos de bloqueo antes de montar.
- Utiliza siempre equipamiento de protección para manos y muñecas, rodillas, codos y cabeza. Utiliza siempre un calzado cerrado que te proporcione una tracción adecuada. Cuando utilices el producto, ponte siempre un casco. El casco debe tener una correa para abrocharla por debajo de la barbilla.
- Cuando se encuentra desmontado, el producto presenta filos y puntas potencialmente peligrosos y contiene piezas pequeñas, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Debe eliminarse cualquier filo producido por el uso.
- Consulta siempre la normativa local sobre el uso de este producto. Respeta las normas de tráfico y cualquier reglamento sobre conducción de patinetes. Ten cuidado con los peatones.
- Por razones de seguridad, antes y después de utilizar el producto comprueba que la tabla no tenga astillas o grietas y revisa los amortiguadores, ruedas, tuercas y ejes. Si algún elemento no está en buen estado, cámbialo. Lubrica o cambia los rodamientos de las ruedas en caso necesario.
- El producto original no debe ser modificado por el usuario.
- Patina sobre superficies lisas pavimentadas y evita una velocidad excesiva, cuestas, zonas con suciedad y superficies mojadas. Evita también los badenes pronunciados, las rejillas de desagües y los cambios de superficie que puedan provocar que el vehículo se detenga bruscamente.
- Impedir que suban al patinete más de un niño a la vez.
- No conducir en condiciones de visibilidad escasa o de noche.



AVVERTENZA

Per evitare lesioni gravi



- Montaggio e regolazione vanno effettuati da un adulto.
- Occorre leggere e comprendere il manuale prima dell'uso e conservarlo al sicuro per poterlo consultare in un secondo momento.
- Si richiede la supervisione costante di un adulto.
- Questo giocattolo richiede adeguate capacità di guida, per questo deve essere utilizzato con attenzione per evitare cadute o collisioni che potrebbero provocare lesioni all'utente o a terzi.
- Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Pericolo di soffocamento.
- Dopo un uso prolungato, i dadi e gli altri elementi di fissaggio possono perdere la loro efficacia.
- Il bagnato compromette la trazione, la frenata e la visibilità.
- Gli adulti devono assistere i bambini nelle procedure di regolazione iniziale per aprire il monopattino, regolare il manubrio e lo sterzo in altezza e infine ripiegare il monopattino.
- Il meccanismo per ridurre la velocità si surriscalda a causa dell'utilizzo continuo, non toccare dopo la frenata.
- Non usare il prodotto nel traffico, nelle vicinanze di veicoli a motore, di strade, gradini, vialetti in pendenza, pendii, nei pressi di piscine o di altri specchi d'acqua.
- Il carico massimo consentito è di 50 kg.
- Anche se lo scooter è dotato di freno, ciò non significa che il bambino sia sempre in grado di frenare o reagire (in tempo). Tieni sempre d'occhio il tuo bambino durante l'uso del monopattino.
- Prima dell'uso, controllare e assicurare tutti i dispositivi di fissaggio e i meccanismi di chiusura.
- Indossare sempre dispositivi di protezione quali proteggi polsi e mani, ginocchiere, casco e protezione per i gomiti. Indossare sempre scarpe chiuse che forniscano la giusta aderenza. Indossare sempre il casco quando si utilizza il prodotto e tenere il cinturino ben allacciato.
- In condizione non assemblata, contiene piccole parti oppure punti o estremità taglienti potenzialmente pericolosi, pertanto si prega di tenere fuori dalla portata dei bambini. Rimuovere eventuali estremità taglienti create durante l'utilizzo.
- Controllare sempre le normative locali relative all'utilizzo del prodotto. Rispettare tutti i regolamenti e le norme locali relativi al traffico e all'utilizzo del monopattino. Prestare attenzione ai pedoni.
- Per motivi di sicurezza, prima e dopo ogni utilizzo del prodotto, controllare regolarmente che la tavola non presenti schegge e crepe e sostituire, se necessario, buffer, ruote, dadi e assi. Lubrificare o sostituire i cuscinetti delle ruote se necessario.
- Il prodotto originale non deve essere modificato dall'utente.
- Utilizzare il prodotto solo su superfici asfaltate e regolari ed evitare velocità eccessive o discese, detriti e superfici bagnate, bruschi sobbalzi, griglie di raccolta e improvvisi cambi di superficie poiché il prodotto potrebbe improvvisamente fermarsi.
- Non consentire a più di un bambino di utilizzare il giocattolo contemporaneamente.
- Non utilizzare mai in condizioni di scarsa visibilità o di notte.



AVISOS

Para evitar ferimentos graves



- A montagem e o ajuste devem ser efetuados por um adulto.
- Leia e compreenda o manual antes de utilizar o produto e guarde-o num lugar seguro para referência futura.
- É necessária a supervisão contínua por parte de um adulto.
- Este brinquedo requer que o utilizador saiba andar nele, por isso deve ser utilizado com cuidado visto que é pré-condição saber andar nele para evitar quedas ou colisões que podem causar ferimentos ao utilizador ou a terceiros.
- Não adequado para crianças com menos de 36 meses. Peças pequenas. Perigo de asfixia.
- Após uma utilização prolongada, as porcas e outros elementos de fixação podem perder a sua eficácia.
- O tempo molhado prejudica a tração, a travagem e a visibilidade.
- Os adultos devem ajudar as crianças nos procedimentos de ajuste inicial para desdobrar a scooter, ajustar o guiador e a direção em altura e, finalmente, dobrar a scooter.
- O mecanismo para reduzir a velocidade fica quente devido à utilização contínua, não tocar após a travagem.
- O produto não deve ser utilizado no trânsito, perto de veículos motorizados, na rua, em escadas, acessos desnivelados, colinas, ruelas ou nas proximidades de piscinas ou outras massas de água.
- O peso máximo total permitido são 50 kg.
- Mesmo que a scooter esteja equipada com um travão, tal não significa que a criança seja capaz de travar ou de reagir a tempo. Mantenha sempre a vigilância do seu filho durante a utilização da scooter.
- Verificar e prender todos os fixadores e mecanismos de bloqueio antes de cada utilização.
- Use sempre equipamento de proteção, como proteções para as mãos e os pulsos, proteções para os joelhos, proteção para a cabeça e proteções para os joelhos. Use sempre calçado fechado adequado que ofereça uma tração adequada. Use sempre um capacete quando o skate estiver a ser utilizado e mantenha a fivela do queixo fechada com firmeza.
- Quando o skate não está montado, contém extremidades ou pontos aguçados ou peças pequenas potencialmente perigosos, por isso deve ser mantido longe do alcance das crianças. Remova quaisquer extremidades aguçadas criadas através da utilização.
- Consulte sempre os regulamentos locais sobre a utilização do produto. Obedeça a legislação e os regulamentos locais de trânsito relativos à utilização de skates. Tenha cuidado com os peões.
- No interesse da segurança, antes e depois de cada utilização do produto, verifique regularmente, e troque se necessário, se existem farpas ou fendas na prancha, amortecedores, rodas, porcas e eixos. Lubrifique ou troque os rolamentos das rodas se necessário.
- O produto original não deve ser modificado pelo utilizador.
- Conduza o skate apenas em superfícies lisas e pavimentadas e evite condições de velocidade excessiva ou descidas, resíduos, superfícies húmidas, elevações íngremes, saídas de esgotos e superfícies com alterações súbitas pois o skate pode parar repentinamente.
- Não permitir que mais de uma criança use o brinquedo de forma simultânea.
- Nunca usar o aparelho em condições de visibilidade reduzida ou de noite.



OSTRZEŻENIA

Aby zapobiec poważnym obrażeniom:



- Montaż może wykonywać tylko osoba dorosła.
- Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać i zrozumieć instrukcję oraz zachować ją do późniejszego wykorzystania.
- Wymagany jest ciągły nadzór osoby dorosłej.
- Do używania tej zabawki są niezbędne odpowiednie umiejętności jazdy. W związku z tym zabawka musi być używana z zachowaniem ostrożności, ponieważ wymaga umiejętności niezbędnych, aby uniknąć upadków lub zderzeń, które mogłyby spowodować zranienie użytkownika lub osób trzecich.
- Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części. Ryzyko zadławienia.
- Po długim czasie użytkowania nakrętki i inne elementy mocujące mogą stracić swoją skuteczność.
- Mokra pogoda pogarsza przyczepność, hamowanie i widoczność.
- Dorosli muszą pomagać dzieciom w początkowych procedurach regulacji, aby rozłożyć hulajnogę, wyregulować wysokość kierownicy i układu kierowniczego, a następnie złożyć hulajnogę.
- Mechanizm redukcji prędkości nagrzewa się podczas ciągłego użytkowania; nie dotykać po hamowaniu.
- Na rowerku nie wolno jeździć po drogach publicznych, w pobliżu pojazdów silnikowych, na ulicach, schodach, nachylonych podjazdach, wzniesieniach, alejkach, w pobliżu basenów i innych zbiorników wodnych.
- Całkowite dopuszczalne obciążenie nie może przekraczać 50 kg (110 funtów).
- Skuter jest wyposażony w hamulce, ale nie oznacza to, że dziecko zawsze będzie w stanie zahamować lub zareagować (we właściwym czasie). Nigdy nie pozostawiaj dzieci bez opieki na skuterze.
- Przed każdą jazdą sprawdzić i zabezpieczyć wszystkie mocowania oraz mechanizmy blokujące.
- Zawsze należy nosić ochraniacze, takie jak ochraniacze dłoni i nadgarstków, ochraniacze na łokcie i kolana oraz używać kasku. W celu zagwarantowania odpowiedniej przyczepności względem podłoża obuwie użytkownika zawsze powinno być obuwem zamkniętym. Podczas użytkowania produktu należy zawsze nosić kask ochronny z odpowiednio zapiętym paskiem podbródkowym.
- W postaci niezmontowanej omawiany produkt posiada potencjalnie niebezpieczne ostre krawędzie, szpice lub małe elementy, w związku z czym powinien być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci. Powstające w wyniku użytkowania ostre krawędzie należy usuwać.
- Zawsze należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi użytkowania produktu. Zawsze należy przestrzegać lokalnych przepisów ruchu drogowego oraz przepisów i norm dotyczących jazdy na deskorolce i hulajnodze. Należy zwracać uwagę na pieszych.
- W trosce o bezpieczeństwo należy sprawdzać pod kątem rozwarstwień i pęknięć blat produktu, a także podkładki, kółka, montażówki i traki, zarówno przed, jak i po każdym użyciu. W razie potrzeby nasmarować lub dokonać wymiany łożysk kółek.
- Zabronione jest modyfikowanie oryginalnego produktu przez użytkownika.
- Należy jeździć wyłącznie po gładkich, utwardzonych nawierzchniach unikając rozwijania nadmiernych prędkości oraz zjeżdżania ze wzniesień. Należy również pamiętać o unikaniu zanieczyszczeń oraz nawierzchni mokrych, dużych wybojów, krętek ściekowych oraz nagłych zmian rodzaju nawierzchni, które mogą spowodować gwałtowne zatrzymanie.
- Nie pozwolić, aby zabawką jeździło jednocześnie więcej niż jedno dziecko.
- Nigdy nie jeździć przy złej widoczności lub w nocy.



警告

重大な負傷を避けるために



- ・組み立てや調整は必ず大人の方が行って下さい。
- ・ご利用前に必ずこのマニュアルをよく読んで理解し、今後のために安全な場所に保管して下さい。
- ・常に大人が監視している必要があります。保護者の監視のもとご使用下さい。
- ・この乗用玩具を初めて使用する際は、自身又は他者の事故を防ぐため、十分乗り方を練習して下さい。
- ・36ヶ月未満のお子様には適していません。小さな部品。窒息の危険があります。
- ・長期間使用すると、ナットやその他の固定具の効果がなくなることがあります。
- ・濡れた天候はトラクション、ブレーキ、視界を損なう。
- ・スクーターを広げ、ハンドルバーとステアリングを高さに合わせて調整し、最後にスクーターを折りたたむという最初の調整手順では、大人がお子様をサポートする必要があります。
- ・減速装置は連続して使用すると高温になります。ブレーキをかけた後は触らないでください。
- ・往來の多い通り、車やバイクの近く、階段、せまい道、傾斜やくぼみのある所や、水辺では使用しないで下さい。
- ・許容される最大荷重は 50 kg (110 lbs) です。
- ・スクーターにはブレーキが付いていますが、これは子供がいつでもブレーキをかけたり反応したりできるという意味ではありません（時間通りに）。スクーターを使用している間は常にお子さんを監視してください。
- ・ご使用になる前に必ずすべてのネジがしっかりとしまっていること、すべてのロック機構を点検してください。
- ・手と手首の保護具、膝の保護具、頭の保護具、肘の保護具などの保護具を常に着用してください。適切な摩擦力を提供する密閉靴を常に着用してください。スクーターに乗る際には必ずヘルメットを装着し、顎ひもを強く締めてください。
- ・製品には、組み立てられていない状態で潜在的に危険な鋭いエッジやポイント、または小さな部品が含まれているため、お子様の手の届かないところに保管してください。
- ・スクーターの使用については、必ず地域の法規制を確認してくださいすべての地域の交通規則およびスクーターの使用に関する法律と規制に従ってください。歩行者に注意してください。
- ・安全のため、製品の使用前および使用後に、デッキに破片や割れがないことを確認してください。また、バッファ、ホイール、ナット、アクスルを定期的に点検し、必要に応じて交換してください。必要に応じて、ホイールベアリングを潤滑または交換してください。
- ・元の製品を改造することは禁じられています。
- ・滑らかで舗装された路面上のみで使用し、過度の速度や下り坂、ゴミ、濡れた路面は避けてください。また、スクーターは突然停止する可能性があるため、スピードの出し過ぎや坂を下ることは避け、障害物がある場所での使用は避けてください。また、濡れた地面、鋭い隆起部、排水溝、突然地面が変わる場所での使用は避けてください。
- ・本製品は一人乗り用です。
- ・夕暮れや夜間などの視界の悪い時間、悪天候時に使用しないで下さい。



تحذير

لتجنب حدوث إصابات خطيرة



غالب صرخش لبق نم طبضلاو عيجمتلا ةيلمع عاجا يغبني
لبق تسمل يفتت عجر ا مل نم اناكم يف هب طافتحالو ،مادختسال لبق آديج هم هفوليل دلل ةعراق يجز
نبيغلاب صاخشا لبق نم لصاوتمل فارشال مزلي
تتطلب هذه اللعبة مهارات الراكب السليم، ولذلك
ينبغي أن تستخدم بحذر حيث أن الماهرة مطلوبة لتجنب
السقوط أو الاصطدامات التي تتسبب في إصابة المستخدم
أو أطراف أخرى

قانتخال رطخ .ةريغصلا عاجال .أرهش 36 نم لقا لافطال لبسانم ريغ
اهتيلعاف يرخال تاتبثملو ليماوصل دقت دق ،ةليوط ةرتفل مادختسال دعب
ةيؤرلاو حبكلاو بحسلا ةقاعا ليا بطرلا سقطل يديؤي

يطاريخاو عافتلالا يلع هيچوتلو دوقم لم طبضو رتوكسلا حتفل ةيلوالا طبضلا تاعارجا يف لافطال ةدعاسم نبيغللاب يلع بجي
رتوكسلا

ةرشابم حبكلا دعب اهسمل بنجت اذل ،لصاوتمل مادختسال ببسب ةنوخسلل ةعرسل ضفخ ةيلا ضرعتت
أو تاردنمل يف واچردلا يلع وا عراوشلا يف وا تاركحم لمعت يتلا تابكرمل نم برقلاب وا رورمل نكاما يف اهمادختساب حمسئ ال
يخال ةيئاملا تاحطسمل وا عابسل تامامح نم برقلاب وا ةقيضل قرطلا يف والالتل قوف
مارغوليك 50 وه امب حومسمل ةلومحل يصق

كل فبط بقار .(بسانم) تقولا يف) درلا والمارفل يلع آمائاد رداق لफल نا ينعى ال اذه نا ال ، لمارفب دوزم رتوكسلا نا نم مغرلا يلع
رتوكسلا مادختسا عانثا أمياد

لامعتسا لك لبق لفل تايل عيجمو تيبتثلا لئاسو عيجم صحفا

نموت يتلا ةقلغملا ةيذال أمياد لعتنا .عاوكالو سارلاو نيبتكرل تايقاوو ،مصعملو يديال تايقاو ةيئاقولا تادعمل آمائادرتا
مكحاج كبشم تقذلي طيرش نا نم دكأتو جتنمل بوكز دنه ةذوخل أميادرتا .بسانم لحسلا ةردق
نم دكأت .لافطال لولنم نع آديع امب طافتحال بجي كلذل ،ةريطخو ةداح ريغص عطقو فافحو سوؤر يلع جتنمل يوتحي ،هعيمجت لبق
مادختسال عانثا تلكتشت ةداح فافحو ةيلا

هبتنا .ةيلحلم تاجردلا بوكرو رورمل حئاولو نيئاوق لكب مزتلا .جتنمل مادختسال ةيلحلم حئاولل يلع فرعتلا نم آمائاد دكأت
ةاشملا

مادطصال تافخمو ،ةروسكلم وا ةقيقشملا ةيضرال ريغتت مقو أمياد دقت ،هدهبوجتنمل مادختسا لك لبقو ،ةمالسل لجأ نم
ةرورصل دنه اريغت والعالجل لملمح تييزتب مق .رولملاو ليماوصلو ،تالجلو

مدمتسم لبق نم يلسالا جتنمل ليدعت بجي ال

آدج ةيلال تابطملاو لتبملا حطسالاو ماطحل بنجت ،تاردنمل لوزن وا ةئازلا ةعرسل بنجتو ةدبعملو ةمعانل حطسالا يلع دق
ةأج جتنمل فقوت ليا يديؤي امم ةيئاجال حطسالا تاريغتو يحصل فرصلا تاجتفو

مسفن تقولا يف ةبعلل بوكرب دجاو لفظ نم رثكال حمست ال

ةديج ريغ ةيؤرلا فورظ نوكت ام دنع والليل يف بوكرلا آداب بجي ال



경고

심각한 부상을 방지하기 위해



- 조립 및 조절은 성인이 해야 합니다.
- 사용하기 전에 설명서를 읽고 이해하십시오. 설명서는 나중에 참조할 수 있도록 안전한 장소에 보관하십시오.
- 성인의 지속적인 감독이 필요합니다.
- 이 완구는 적절한 운행 기술을 필요로 합니다. 떨어지거나 충돌하여 사용자 또는 제3자에게 부상을 유발하지 않도록 하는 기술이 요구되므로 주의를 기울여 사용해야 합니다.
- 36개월 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다. 작은 부품. 질식 위험.
- 견과류 및 기타 고정 장치는 장시간 사용하면 효과가 떨어질 수 있습니다.
- 습한 날씨는 트랙션, 제동력 및 가시성을 저하시킵니다.
- 스쿠터를 펼치고, 핸들바와 핸들을 높이에 맞게 조정하고, 마지막으로 스쿠터를 접는 초기 조정 절차는 어른이 어린이를 도와주셔야 합니다.
- 연속적으로 사용하면 갑작스러운 메커니즘이 뜨거워집니다. 제동 후에는 만지지 마십시오.
- 교통량이 많을 때, 자동차 근처, 거리, 계단, 경사 진입로, 언덕, 골목길, 수영장 근처 또는 기타 구역에서는 사용하지 마십시오.
- 총 허용 하중은 최대 50kg(110lbs)입니다.
- 스쿠터에 브레이크가 장착되어 있다고 해서 어린이가 항상 브레이크를 밟거나 반응할 수 있는 것은 아닙니다. 스쿠터를 사용하는 동안 항상 아이를 주시하십시오.
- 탑승 전에 항상 모든 잠금 장치와 모든 잠금 메커니즘을 확인하여 고정합니다.
- 손 및 손목 보호, 무릎 보호, 머리 보호, 팔꿈치 보호와 같은 보호 장비를 항상 착용하세요. 항상 적절한 마찰력을 제공하며 발 앞부분이 약해 있는 적합한 신발을 신으세요. 제품을 탈 때 항상 헬멧을 착용하고 턱 끈을 단단히 고정시키세요.
- 조립되지 않은 상태에서는 잠재적으로 위험한 날카로운 모서리나 지점 또는 작은 부품이 있으므로 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하세요. 사용으로 인해 생긴 날카로운 모서리를 제거하세요.
- 항상 본 제품 사용에 대한 현지 규정을 확인하세요. 교통 및 스쿠터 승차에 대한 모든 현지 법률 및 규정을 준수하세요. 보행자에 주의하세요.
- 안전을 위해, 제품 사용 후후에 정기적으로 점검하고 필요한 경우, 갈라지거나 균열된 데크, 버퍼, 바퀴, 너트, 차축을 교체하세요. 필요한 경우, 바퀴 베어링에 윤활제를 바르거나 교체하세요.
- 원 제품을 사용자가 개조해서는 안 됩니다.
- 매끄럽고 포장된 표면에서만 타고, 지나친 속도나 내리막길, 파편, 젖은 표면을 피하세요. 제품이 갑자기 멈출 수 있으므로 날카로운 돌출부, 배수구 격자, 표면이 갑작스럽게 변하는 곳을 피하세요.
- 둘 이상의 아이들이 동시에 장난감에 타지 않도록 하십시오.
- 잘 보이지 않는 상태이거나 밤인 경우에는 절대로 타지 마십시오.



警告

为了避免严重伤害



- 须由成年人组装。
- 使用前请阅读并理解说明书；并保存好，以供参考。
- 始终需要成人的监督。
- 本玩具需要一定的驾驶技能，因此应谨慎使用。若无驾驶技能可能会导致跌落或碰撞，从而对使用者或第三方造成伤害。
- 不适合 36 个月以下儿童使用。小部件。有窒息危险。
- 长时间使用后，螺母和其他固定件可能会失去作用。
- 潮湿天气会影响牵引力、制动和能见度。
- 成人必须协助儿童完成最初的调整程序，即展开滑板车、调整把手和方向盘的高度，最后折叠滑板车。
- 减速机构连续使用会发热，刹车后请勿触摸。
- 不得用于交通运输、汽车附近、街道、台阶、斜坡车道、山丘、小巷、游泳池或其他水域附近。
- 总体最大容许负载量为 50 公斤（110 磅）。
- 儘管踏板車配備了製動器，但這並不意味著孩子可以隨時制動或及時做出反應。
使用踏板車時，請始終注意您的孩子。
- 每次骑行前，请检查并固定所有紧固件和所有锁定机构。
- 务必佩戴保护装置，如护手、护腕、护膝、头盔和护肘。务必穿着合适的满帮鞋以确保提供恰当的牵引力。务必在滑行时佩戴头盔并且扣好颌带。
- 未组装前，该产品包含有危险隐患的锐边或尖头，或者小部件，所以请勿让儿童接触。注意去除使用过程中产生的任何锐边。
- 务必检查使用该产品的当地规范。遵守所有当地交通和滑板车滑行法律和规范。当心行人。
- 出于安全考虑，每次使用前和使用后，定期检查板面是否有开裂，检查缓冲器、轮子、螺母和车轴，必要时进行更换。必要时润滑或更换轮轴轴承。
- 用户不得改装原产品。
- 仅在平整铺设的地面滑行，避免速度过快或下坡，避免地面碎片，避免湿滑表面，避免尖锐的地面隆起、排水道和地面突变，因为此类情况可能导致滑行突然停止。
- 请勿让一个以上的孩子同时骑坐玩具。
- 请勿在能见度低的情况下或在夜间骑行。



คำเตือน เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บรุนแรง



- ประกอบชิ้นส่วนโดยผู้ใหญ่
- กรุณาอ่านและศึกษาคู่มือก่อนใช้งานและเก็บคู่มือไว้ในที่ปลอดภัยเพื่อนำมาใช้อ้างอิงในอนาคต
- ผู้ใหญ่ต้องคอยดูแลตลอดการใช้งาน
- ของเล่นนี้จำ เป็นต้องมีการทักะในการขับขี ดังนั้นจึงควรใช้ด้วยความระมัดระวัง เพื่อหลีกเลี่ยงการตก หรือการชนที่ก่อให้เกิดการบาดเจ็บแก่ผู้ใช้ หรือบุคคลที่สาม
- ไม่เหมาะสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 36 เดือน ชิ้นส่วนเล็ก อาจทำให้เกิดการสำลักได้
- หลังจากใช้งานเป็นเวลานาน น็อตและอุปกรณ์ยึดอื่นๆ อาจสูญเสียประสิทธิภาพ
- สภาพอากาศเปียกทำให้การยึดเกาะถนน การเบรก และทัศนวิสัยลดลง
- ผู้ใหญ่จะต้องช่วยเหลือเด็กในการปรับเบาะที่นั่งในการกางส่กุตเตอร์ ปรับแฮนด์และพวงมาลัยให้สูง และสุดท้ายคือการพับส่กุตเตอร์
- กลไกขะลอความเร็วจะเกิดความร้อนจากการใช้งานต่อเนื่อง ดังนั้น ห้ามจับหลังจากเบรก
- ไม่เหมาะสำหรับใช้งานในการจราจร กลียานยนต์ ถนน บันได ทางรลลาด เน้นเขา ตรอก ใกล้เคียงน้ำหรือแหล่งน้ำอื่น
- น้ำหนักบรรทุกโดยรวมที่รับได้สูงสุดคือ 50 กก. (110 ปอนด์)
- แมวส่กุตเตอร์ จะเสถียร แต่ก็มีเบรคให้ แต่เด็กอาจไม่สามารถเหยียบเบรคหรือตอบสนองได้ตลอดเวลา (ตรงเวลา) จับตามองลูกของคุณตลอดเวลาในขณะที่ใช้ส่กุตเตอร์
- ตรวจสอบและตรึงตัวยึดเกี่ยวทุกชิ้นให้แน่น พร้อมทั้งกลไกการล็อกทั้งหมดก่อนการขับขีทุกครั้ง
- สวมอุปกรณ์ป้องกันเสมอ เช่น อุปกรณ์ป้องกันมือและข้อมือ อุปกรณ์ป้องกันเข่า อุปกรณ์ป้องกันศีรษะ และอุปกรณ์ป้องกันข้อศอก สวมรองเท้าหุ้มส้นที่ยึดเกาะได้ดี สวมหมวกนิรภัยเสมอเมื่อใช้ผลิตภัณฑ์เหล่านี้และสวมสายรัดคางให้แน่นตลอดเวลา
- ตอนที่ังไม่ไดประกอบ อุปกรณ์นี้จะมีขอบ มุม หรือชิ้นส่วนขนาดเล็กแหลมคมซึ่งอาจก่อให้เกิดอันตรายได้ ดังนั้นจึงควรเก็บให้ห่างจากมือเด็ก กำจัดขอบมุมแหลมคมที่เกิดจากการใช้งานเป็นประจำ
- ตรวจสอบระเบียบข้อกำหนดในท้องถิ่นเกี่ยวกับการใช้งานผลิตภัณฑ์นี้อยู่เสมอ ปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อกำหนดว่าด้วยการจราจรและการใช้ส่กุตเตอร์ในท้องถิ่นทุกฉบับ โปรดระวังคนเดินเขา
- เพื่อความปลอดภัย ก่อนและหลังการใช้งานทุกครั้ง โปรดตรวจสอบแผ่นรองยืนว่ามีเสี้ยนไม้และการแตกหักหรือไม่ รวมทั้งตรวจสอบสภาพของอุปกรณ์กันกระแทก ล้อ น็อต และเพลาเป็นประจำและเปลี่ยนถ้าจำเป็น หล่อลื่นและเปลี่ยนเบรคของล้อถ้าจำเป็น
- ผู้ใช้จะต้องไม่ปรับแต่งผลิตภัณฑ์ของเดิมอย่างเด็ดขาด
- ใช้บนพื้นผิวเรียบที่มีการปูพื้นเท่านั้นและไม่ใช้ส่กุตเตอร์ด้วยความเร็วมากเกินไปหรือใช้ส่กุตเตอร์ลงเนิน หลีกเลี่ยงเศษซากต่าง ๆ พื้นผิวเปียก เนินสูงชัน ตะแกรงปิดท่อระบายน้ำ และบริเวณที่สภาพพื้นผิวเปลี่ยนแปลงอย่างกะทันหันเนื่องจากส่กุตเตอร์อาจหยุดอย่างกะทันหันได้
- อย่าอนุญาตให้เด็กมากกว่าหนึ่งคนขับขีของเล่นชิ้นนี้ในเวลาเดียวกัน
- ห้ามขับขีในสภาวะที่มีทัศนวิสัยต่ำหรือในเวลากลางคืนเป็นอันขาด



Varoituksia

Vakavien loukkaantumisien välttämiseksi



- Aikuisen henkilön on koottava polkuauto.
- Lue huolellisesti tämä käyttöopas ennen käyttöä ja säilytä sitä varmassa paikassa tulevaa tarvetta varten.
- Aikuisen henkilön jatkuva valvonta on tarpeen.
- Tällä polkuautolla ajamiseen tarvitaan asianmukaisia ajotaitoja, joten sitä on käytettävä varoen. Taitoja tarvitaan putoamisien tai sellaisten yhteentörmäyksien välttämiseksi, jotka voivat johtaa käyttäjän tai kolmansien osapuolien loukkaantumiseen.
- Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pienet osat. Tukehtumisvaara.
- Pitkän käytön jälkeen mutterit ja muut kiinnikkeet voivat menettää tehonsa.
- Märkä sää heikentää pitoa, jarrutusta ja näkyvyyttä.
- Aikuisten on autettava lapsia alusäättötoimenpiteissä, jotta skootteri voidaan avata, säätää ohjaustanko ja ohjaus korkeudelle ja lopuksi taittaa skootteri kokoon.
- Nopeutta rajoittava mekanismi kuumenee jatkuvassa käytössä, joten älä koske siihen jarrutuksen jälkeen.
- Ei saa käyttää liikenteessä, moottoriajoneuvojen lähellä, tiellä, portaissa, jyrkillä pihateillä, mäkisessä maastossa tai uima-altaiden tai vesistöjen lähellä.
- Suurin sallittu kuorma on 50 kg (110 lbs).
- Vaikka skootterissa on jarru, lapsi ei silti voi aina vastata (ajoissa). Pidä aina silmällä lapsesi, kun käytät skootteria.
- Tarkista ja kiinnitä kaikki kiinnikkeet ja lukitusmekanismit ennen ajamaan lähtemistä.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojaimia, kuten käsi- ja rannesuojia, polvisuojia, kypärää ja olkapääsuojia. Pidä aina asianmukaisia suljettuja kenkiä, jotka takaavat tarvittavan pidon. Käytä aina kypärää, kun ajat laitteella, ja kiinnitä leukahihna kunnolla.
- Kun potkulautaa ei ole koottu, se sisältää mahdollisesti vaarallisia teräviä reunoja tai kohtia tai pieniä osia, joten säilytä lauta kaukana lasten ulottuvilta. Poista kaikki käytön aikana syntyneet terävät reunat.
- Tarkista aina laitteen käyttöä koskevat paikalliset säädökset. Noudata kaikkia paikallisia liikenne- ja potkulaudan käyttöä koskevia lakeja ja säädöksiä. Varo jalankulkijoita.
- Tarkista turvallisuusyistyä ennen tuotteen käyttöä ja aina käytön jälkeen säännöllisesti ja vaihda tarvittaessa lauta (tarkista mahdolliset säröt ja halkeamat), iskunvaimentimet, pyörät, mutterit ja akselit. Voitele tai vaihda pyörän laakerit tarvittaessa.
- Käyttäjä ei saa muokata alkuperäistä tuotetta.
- Käytä tuotetta vain tasaisilla päällystetyillä pinnoilla ja vältä ajamista liian kovalla vauhdilla tai alamäessä. Vältä märkiä pintoja, jyrkkiä töyssyjä, viemäriputkia ja äkkinäisesti muuttuvia pintoja, sillä laite saattaa pysähtyä äkisti.
- Älä anna useamman kuin yhden lapsen ajaa lelulla samaan aikaan.
- Älä koskaan aja yöllä tai näkyvyyden ollessa huono.



Advarsler for å unngå alvorlige personskader



- Montering og tilpasning må utføres av en voksen.
- Les håndboken før bruk og oppbevar den slik at du kan slå opp i den senere.
- Kontinuerlig tilsyn av en voksen er nødvendig.
- Leketøyet krever ordentlige kjøreferdigheter. Bruk med forsiktighet, ettersom det kreves ferdigheter for å unngå fall eller kollisjoner som kan skade brukeren eller tredjeparter.
- Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små deler. Fare for kvelning.
- Etter lang tids bruk kan muttere og andre festeanordninger miste sin effektivitet.
- Vått vær svekker veigrepet, bremseegenskapene og sikten.
- Voksne må hjelpe barna med de første justeringsprosedyrene for å folde ut scooteren, justere styret og styringen til riktig høyde og til slutt folde scooteren sammen.
- Nedbremsmekanismen vil bli varm ved kontinuerlig bruk. Må ikke berøres etter bremsing.
- Må ikke brukes i trafikken, nær motorkjøretøy, i gaten, trapper, skrånende innkjørsler, bakker, gangstier, nær svømmebassenger eller andre vannmasser.
- Total tillatt last er maksimum 50 kg.
- Selv om scooteren er utstyrt med en brems, betyr ikke det at barnet alltid er i stand til å bremse eller reagere (i tide). Tilsyn alltid med barnet mens du bruker scooteren.
- Kontroller og sikre alle fester og låsemekanismer før leketøyet brukes.
- Bruk alltid verneutstyr som hånd- og håndleddsbeskyttelse, knebeskyttelse, hjelm og albuebeskyttelse. Bruk alltid egnede lukkede sko som gir et skikkelig grep på brettet. Bruk alltid hjelm når du bruker produktet, og hold hakeremmen godt sikret.
- I umontert tilstand har produktet potensielt farlige, skarpe kanter eller punkter, eller små deler, så hold det unna barns rekkevidde. Vær oppmerksom på å fjerne alle skarpe kanter som oppstår ved bruk.
- Kontroller alltid lokale bestemmelser for bruk av produkter. Følg alle lokale trafikkregler og lover og forskrifter knyttet til bruk av skateboard/scooter. Se opp for fotgjengere.
- Av sikkerhetsgrunner, kontroller brettet for splinter og sprekker før og etter hver bruk av produktet, og kontroller regelmessig og skift ut dempere, hjul, mutre og aksler (trucks) om det er nødvendig. Smør eller skift ut hjullagrene om nødvendig.
- Det originale produktet skal ikke endres av brukeren.
- Bruk bare produktet på jevne, asfalterte overflater, og unngå for store hastigheter eller å kjøre i nedoverbakke, unngå rusk, og unngå våte overflater, unngå brå humper, dreneringsrister og plutselige endringer i overflaten, da produktet kan plutselig stoppe.
- Ikke la mer enn ett barn bruke leketøyet om gangen.
- Må ikke brukes når det er dårlig sikt, eller om natten.



Varningar

Undvik allvarliga skador



- Montering och justering ska utföras av en vuxen person.
- Läs bruksanvisningen och se till att du förstår den före användning, och förvara den på ett säkert ställe för framtida referens.
- Ska användas under ständig uppsikt av en vuxen person.
- Det krävs god körförmåga för att använda den här leksaken, och den ska därför ska användas varsamt eftersom det krävs skicklighet för att undvika fall eller kollisioner som kan orsaka skador för användaren eller andra personer.
- Ej lämplig för barn under 36 månader. Små delar. Risk för kvävning.
- Efter lång tids användning kan muttrar och andra fästanelordningar förlora sin effektivitet.
- Blött väder försämrar väggreppet, bromsförmågan och sikten.
- Vuxna måste hjälpa barnen med de första justeringsprocedurerna för att fälla ut scootern, justera styret och styrningen till rätt höjd och slutligen fälla ihop scootern.
- Mekanismen för att sänka hastigheten blir varm vid kontinuerlig användning, rör inte vid den efter bromsning.
- Använd inte i trafik, nära motorfordon, gator, steg, sluttningar, backar, gränder, nära simbassänger eller andra vattenkroppar.
- Total tillåten last är högst 50 kg.
- Även om scootern är utrustad med en broms, betyder det inte att barnet alltid kan bromsa eller reagera (i tid).
Håll alltid ett öga på ditt barn när du använder scootern.
- Kontrollera och fixera alla spännen och låsmekanismer före varje åktur.
- Bär alltid skyddsutrustning såsom hand- och handledsskydd, knäskydd, huvudskydd och armbågsskydd. Bär alltid lämpliga slutna skor med ordentligt grepp. Bär alltid hjälm när du använder produkten och håll hakremmen stängd.
- I omonterad form innehåller produkten potentiellt farliga vassa kanter eller smådelar, och ska därför förvaras utom räckhåll för barn. Avlägsna eventuella vassa kanter som uppstår vid användning.
- Kontrollera alltid lokala föreskrifter innan produkten används. Följ alla lokala trafiklagar och alla lagar och bestämmelser som gäller sparkcyklar. Se upp för fotgängare.
- Av säkerhetsskäl ska du före och efter varje användning kontrollera att brädan är fri från flisor och sprickor. Inspektera även delar som hjul, muttrar och axlar och byt ut dem vid behov. Smörj eller byt hjullagren vid behov.
- Originalprodukten ska inte ändras av användaren.
- Använd på jämn markbeläggning endast och undvik alltför hög fart eller nedförsäkning, liksom löst liggande skräp och våta ytor. Undvik större gupp, gatubrunnar och plötsliga ytförändringar eftersom produkten kan komma till ett abrupt stopp.
- Låt inte mer än ett barn åka på leksaken samtidigt.
- Leksaken får aldrig användas vid dålig sikt eller när det är mörkt.



Advarsler for at undgå alvorlige kvæstelser



- Samling og justering skal foretages af en voksen.
- Læs og forstå manualen før brug og opbevar den på et sikkert sted for fremtidig brug.
- Løbende voksentsilsyn er påkrævet.
- Dette legetøj kræver passende kørselsfærdigheder; det skal derfor bruges forsigtigt, da færdigheder er nødvendige for at undgå styrt eller sammenstød, der kan forårsage kvæstelse af brugeren eller tredje personer.
- Ikke egnet til børn under 36 måneder. Små dele. Fare for kvælning.
- Efter lang tids brug kan møtrikker og andre fastgørelser miste deres effektivitet.
- Våd vej forringer vejgreb, bremsning og udsyn.
- Voksne skal hjælpe børn med de første justeringsprocedurer for at folde scooteren ud, justere styret og styringen til højden og til sidst folde scooteren sammen.
- Bremsmekanismen bliver varm ved kontinuerlig brug. Rør ikke ved den efter opbremsning.
- Må ikke bruges i trafikken, i nærheden af motorkøretøjer, på gader, trappetrin, skrånende indkørsler, bakker, passager, i nærheden af swimmingpools eller andre vandområder.
- Maks. tilladt vægt er 50 kg (110 lbs).
- Selvom scooteren er udstyret med en bremse, betyder det ikke, at barnet altid kan nå eller forsinke (til tiden). Overvåg altid dit barn, mens du bruger scooteren.
- Kontroller og fastgør alle lukkemekanismer inden hver brug.
- Brug altid beskyttelsesudstyr som hånd- og håndledningsbeskytter, knæbeskytter, albuebeskytter og hjelm. Brug altid passende lukkede sko, der giver korrekt trækraft. Hav altid hjelm på, når du kører på produktet, og sørg for at hageremmen er lukket ordentligt.
- I adskilt tilstand indeholder produktet potentielt farlige skarpe kanter, spidser og/eller små dele, så det skal opbevares utilgængeligt for børn. Husk at fjerne eventuelle skarpe kanter, der skabes under brugen.
- Se altid de lokale regler for brug af produktet. Overhold alle lokale regler for trafik og scooterkørsel. Pas på fodgængerne.
- Af hensyn til sikkerheden skal du altid kontrollere skjoldet, stødpuder, hjul, møtrikker og aksler for splinter og revner før og efter brug af produktet. Udskift straks beskadigede dele. Smør eller udskift hjullejerne efter behov.
- Det originale produkt må ikke ændres af brugeren.
- Kør kun på glatte, asfalterede overflader og undgå overdreven hastighed eller kørsel ned ad bakke, undgå snavs, undgå våde overflader, undgå skarpe bump, afløbsriste og pludselige overfladeændringer, da produktet pludselig kan stoppe.
- Giv ikke mere end ét barn lov til at køre på legetøjet samtidigt.
- Kør aldrig ved dårlig sigtbarhed eller om natten.



Внимание

ознакомьтесь с инструкциями во избежание получения серьезных травм



- Сборка и регулировка должны выполняться взрослым.
- Перед использованием ознакомьтесь с этим руководством; храните его в надежном месте для дальнейшего использования.
- Использовать под постоянным наблюдением взрослых.
- Игрушка подлежит эксплуатации с применением надлежащих навыков вождения; она должна использоваться с осторожностью, а пользователь должен обладать навыками, предупреждающими падения или столкновения, способные травмировать пользователя или окружающих.
- Не подходит для детей младше 36 месяцев. Мелкие детали. Опасность удушья.
- После длительного использования гайки и другие крепления могут потерять свою эффективность.
- Влажная погода ухудшает сцепление с дорогой, торможение и видимость.
- Взрослые должны помогать детям в начальных процедурах регулировки: разложить самокат, отрегулировать руль и рулевое управление по высоте и, наконец, сложить самокат.
- Механизм снижения скорости нагревается от продолжительного использования, не касайтесь его после торможения.
- Не предназначен для дорожного движения, движения вблизи автотранспорта, езды по улицам, ступеням, крутым дорогам, холмам, аллеям, езды в бассейнах и других водоемах.
- Общая допустимая нагрузка — не более 50 кг (110 фунтов).
- Несмотря на торможение скутера, ребенок не всегда может ответить и затормозить вовремя. С помощью скутера ребенок должен находиться под постоянным наблюдением.
- Перед каждым катанием проверяйте и блокируйте все фиксаторы и блокирующие механизмы.
- Всегда используйте защитное оборудование для рук, запястий, коленей, локтей и защитный шлем. Надевайте соответствующую закрытую обувь, которая обеспечивает достаточное сцепление. При катании на продукте всегда носите защитный шлем; подбородочный ремень должен быть надежно застегнут.
- В разобранном состоянии продукт содержит потенциально опасные острые углы и кромки, а также мелкие детали, поэтому его рекомендуется держать в недоступном для детей месте. Удаляйте острые углы, возникающие при использовании.
- Ознакомьтесь с местными правилами, относящимися к использованию продукта. Соблюдайте все местные правила дорожного движения и положения, относящиеся к катанию на самокате. Следите за движением пешеходов.
- Из соображений безопасности проверяйте продукт на сколы и трещины перед и после каждого использования. Необходимо регулярно проверять и по необходимости заменять амортизаторы, колеса, гайки и оси. При необходимости смазывайте или замените подшипники колес.
- Запрещено самостоятельное внесение изменений в оригинальный продукт.
- Катайтесь только на ровных поверхностях с дорожным покрытием, не разгоняйтесь и не съезжайте с горок, избегайте посторонних предметов и мокрых поверхностей, неровностей, ливневых решеток и мест с резким изменением поверхности, так как продукт может резко остановиться.
- Не допускайте, чтобы одновременно на игрушке ехал более чем один ребенок.
- Не допускайте катания в условиях недостаточной видимости.



Varování

Abyste předešli vážnému zranění



- Montáž a nastavení by měla provádět dospělá osoba.
- Před použitím si prostudujte příručku a uchovejte ji na bezpečném místě pro budoucí použití.
- Je vyžadován nepřetržitý dohled dospělých osob.
- Tato hračka vyžaduje náležitě jezdecké dovednosti, proto je nutno ji používat s opatrností, neboť je zapotřebí zručnosti, aby se zabránilo pádu nebo kolizím způsobujícím zranění uživateli nebo jiným osobám.
- Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Malé části. Nebezpečí udušení.
- Po delší době používání mohou matice a další upevňovací prvky ztratit svou účinnost.
- Mokrý počasí zhoršuje trakci, brzdění a viditelnost.
- Dospělí musí dětem pomáhat při počátečním nastavování koloběžky, při rozkládání, výškovém nastavení řídek a řízení a nakonec při skládání koloběžky.
- Mechanismus pro snížení rychlosti se nepřetržitým používáním zahřívá, po brzdění se ho nedotýkejte.
- Produkt není určen pro používání v silničním provozu, v blízkosti provozu motorových vozidel, silnic, schodů, nakloněných vozovek, ve svahu, v kopcích, úzkých uličkách, v blízkosti plaveckých bazénů nebo jiných vodních ploch.
- Celkové povolené zatížení činí maximálně 50 kg.
- Přestože je koloběžka vybavena brzdou, neznamená to, že je dítě vždy schopno zabrzdit nebo zareagovat (včas). Během používání koloběžky vždy sledujte své dítě.
- Před každou jízdou zkontrolujte a zajistěte všechny upevňovací prvky a uzamykací mechanismy.
- Vždy používejte ochranné prostředky, jako jsou ochrana rukou a zápěstí, ochrana kolen, ochrana hlavy a ochrana loktů. Vždy používejte vhodné uzavřené boty, které zajišťují správnou trakci. Při jízdě na výrobku vždy noste helmu a mějte podbradník stále bezpečně uzavřený sponou.
- V nesmontovaném stavu obsahuje potenciálně nebezpečné ostré hrany nebo hroty, případně malé části, takže ji prosím uchovejte mimo dosah dětí. Odstraňte všechny ostré hrany vytvořené při použití.
- Vždy zkontrolujte místní předpisy pro používání výrobku. Dodržujte všechny místní zákony o silniční dopravě a předpisy týkající se jízdy na koloběžce. Dávejte pozor na chodce.
- V zájmu bezpečnosti před každým použitím výrobku a po něm zkontrolujte desku na třísky a praskliny, zkontrolujte nárazníky, kola, matice a osy. V případě potřeby namažte nebo vyměňte ložiska kol.
- Originální výrobek nesmí uživatel upravovat.
- Jezděte pouze na hladkých, dlážděných plochách a vyvarujte se nadměrné rychlosti nebo sjíždění svahů, vyhněte se nečistotám a mokřým povrchům, vyvarujte se náhlým nárazům a vyhněte se mřížím kanalizačních systémů a náhlým změnám povrchu, protože se výrobek může náhle zastavit.
- Na hračce nesmí ve stejný okamžik jezdit více než jedno dítě.
- Nikdy nejedzte za podmínek snížené viditelnosti nebo v noci.



Opozorila za izogibanje hudim poškodbam



- Sestavljanje in prilagajanje mora opraviti odrasla oseba.
- Pred uporabo pazorno preberite priročnik in ga shranite na varno mesto za prihodnjo uporabo.
- Potreben je stalni nadzor odrasle osebe.
- Previdno uporabljajte to igraro, saj so za njeno uporabo potrebne ustrezne jahalne spretnosti, da se izognete poškodbam uporabnika ali tretjih oseb zaradi padcev ali trkov.
- Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Majhni deli. Nevarnost zadušitve.
- Po daljši uporabi lahko matice in drugi pritrdilni elementi izgubijo svojo učinkovitost.
- Mokro vreme poslabša oprijem, zaviranje in vidljivost.
- Odrasli morajo otrokom pomagati pri začetnih postopkih prilagajanja, da razložijo skuter, nastavijo krmilo in krmiljenje na višino ter na koncu zložijo skuter.
- Mehanizem za zmanjšanje hitrosti se bo zaradi neprekinjene uporabe segreval. Po zaviranju se ga ne dotikajte.
- Izdelka ne uporabljajte v prometu, v bližini motornih vozil, na ulicah, stopnicah, nagnjenih dovozih, hribih, prehodih, v bližini bazenov ali drugih vodnih teles.
- Največja dovoljena obremenitev je 50 kg (110 lbs).
- Čeprav ima skuter zavoro, to še ne pomeni, da lahko otrok vedno zavira ali reagira pravočasno. Med uporabo skuterja vedno pazite na svojega otroka.
- Pred vsako vožnjo preverite in zapnite vsa zapenjala in zaklepne mehanizme.
- Ves čas nosite zaščitno opremo, kot so: ščitnik za dlan in zapestje, ščitnik za koleno, ščitnik za glavo in ščitnik za komolec. Ves čas nosite primerne zaprte čevlje, ki zagotavljajo dober oprijem. Always wear a helmet when riding the product and keep the chinstrap securely buckled. Vedno nosite čelado, ko vozite izdelek, in naj bo trak pod brado varno pripet.
- V nesestavljenem stanju vsebuje morebitno nevarne ostre robove ali točke ali majhne dele, zato vas prosimo, da se ne približate otrokom. Odstranite kakršne koli ostre robove, ki nastanejo pri uporabi.
- Zaradi varnosti pred in po vsaki uporabi izdelka redno preverjajte in po potrebi zamenjajte, če so na deski trske in razpoke. Prav tako redno preverjajte in po potrebi zamenjajte odbojnice, kolesa, matice in preme. Po potrebi podmažite ali zamenjajte kolesne ležaje.
- Uporabnik originalnega izdelka ne sme spreminjati.
- Vozite samo po gladkih, tlakovanih površinah in se izogibajte preveliki hitrosti ali spustu, izogibajte se delcem kamenja in mokrim površinam, ostrim grbinam, drenažnim rešetkam in nenadnim spremembam površine, saj se lahko izdelek nenadoma ustavi.
- Ne dovolite, da bi igraro uporabljal več kot en otrok naenkrat.
- Nikoli se ne vozite v primeru slabe vidljivosti ali ponoči.



Figyelmeztetések

Kerülje el a súlyos sérüléseket



- Az összeszerelést és a beállítást egy felnőttnek kell elvégeznie.
- Használat előtt olvassa el és értse meg a kézikönyvet, és tartsa biztonságos helyen a későbbiekben.
- Folyamatos felnőtt felügyeletre van szükség.
- A játék használata valódi vezetési tudást feltételez, ezért óvatosan szabad csak használni, hogy elkerülhetők legyenek a felhasználó és mások testi épségét veszélyeztető esések és ütközések.
- Nem alkalmas 36 hónapnál fiatalabb gyermekek számára. Apró alkatrészek. Fulladásveszély.
- Hosszú használat után az anyák és más rögzítőelemek elveszíthetik hatékonyságukat.
- A nedves időjárás rontja a tapadást, a fékezést és a látási viszonyokat.
- A felnőtteknek segíteniük kell a gyermekeknek a kezdeti beállítási eljárásokban, hogy kibontják a robogót, beállítsák a kormányt és a kormányt a magassághoz, és végül összecsuikják a robogót.
- A sebesség csökkentésére szolgáló mechanika a folyamatos használatról felhevül, fékezés után ne érintse meg.
- Közúti forgalomban, gépjárművek közelében, úttesten, lépcsőn, lejtős utakon, dombon, szűk sikátorban, úszómedence vagy más vízfelület közelében használni tilos!
- Maximális terhelés 50 kg.
- Bár a robogó fékkel van felszerelve, ez nem azt jelenti, hogy a gyermek mindig megállhat (időben). A robogó használata közben mindig felügyelje gyermekét.
- Minden használat előtt ellenőrizze és csatolja be az öveket és a zárszerkezeteket.
- Mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést, csukló, térd, könyökvédőt, és bukósisakot. Mindig viseljen zárt cipőket, melyek megfelelő tapadást biztosítanak. Mindig viseljen bukósisakot a termék használata közben, és tartsa becsatolva az állsíját.
- Szétzerelt állapotban a termék éles és hegyes peremeket, illetve apró alkatrészeket tartalmaz, melyek gyermekektől távol tartandók. A használat közben keletkező éles széleket le kell csiszolni.
- A termék használata előtt ellenőrizze a helyi előírásokat. Tartson be minden forgalmi szabályt. Ügyeljen a gyalogosokra.
- Saját biztonsága érdekében minden használat után ellenőrizze és szükség esetén cserélje ki az ütközőket, kerekeket, anyákat és tengelyeket. Szükség esetén zsírozza meg vagy cserélje ki a kerekek csapágait.
- A terméket módosítani tilos.
- Csak sima, burkolt útfelületen használja a terméket, ne hajtson túl gyorsan, ne guruljon le lejtőkön, kerülje az akadályokkal való ütközést, csatornanyílásokat, és ügyeljen az útfelület változásaira.
- Ügyeljen rá, hogy egyszerre csak egy gyermek üljön a játékon.
- Sose használja rossz látási viszonyok között vagy éjszaka.



Предупреждения с цел избягване на сериозни наранявания



- Сглобяването трябва да бъде извършено от възрастен.
- Преди употреба, прочетете и разберете наръчника и го запазете на сигурно място за бъдещи справки.
- Необходимо е непрекъснат надзор от възрастен.
- За да се кара тази играчка са необходими умения и затова тя трябва да се използва внимателно, защото са необходими умения за предотвратяване на падания или сблъсквания, които могат да наранят потребителя или други лица.
- Не е подходящ за деца на възраст под 36 месеца. Малки части. Опасност от задушаване.
- След продължителна употреба гайките и другите крепежни елементи могат да загубят своята ефективност.
- Мокрото време влошава сцеплението, спирането и видимостта.
- Възрастните трябва да помагат на децата при първоначалните процедури за разгъване на скутера, регулиране на кормилото и управлението на височина и накрая сгъване на скутера.
- При продължителна употреба механизъмът за намаляване на скоростта ще се нагрее – не го докосвайте след спиране.
- Не използвайте по време на трафик, в близост до моторни превозни средства, улици, стъпала, наклонени пътища, при неравности, в алеи, в близост до плувни басейни или други водни източници.
- Общото допустимо натоварване е максимум 50 кг (110 фунта).
- Въпреки че скутерът е оборудван със спирачка, това не означава, че детето винаги ще може да спре или да отговори (навреме). Винаги гледайте детето си, докато използвате скутера.
- Трябва да се проверяват и притягат/закопчават всички колани и заключващи механизми преди всяко каране.
- Винаги носете предпазни средства като протектори за ръцете и китките, колената, и лактите. Винаги носете подходящи обувки, които осигуряват подходящо сцепление. Винаги носете каска със плътно закопчана каишка при използване на продукта.
- В не сглобено състояние, съдържа потенциално опасни остри ръбове или точки, или малки части, така че моля съхранявайте извън достъпа на деца. Имайте предвид да отстраните всички остри ръбове, образували се по време на употреба.
- Винаги проверявайте местните разпоредби за ползване на продукта. Спазвайте всички местни закони и регламенти за трафика и каране на скутер. Внимавайте за пешеходци.
- В интерес на сигурността, преди и след всяка употреба на продукта, проверявайте регулярно и сменяйте, ако е необходимо дъската за напуквания и нацепвания, буферите, колелата, гайките и осите. Смазвайте или сменяйте лагери на колелата, ако е необходимо.
- Оригиналният продукт не трябва да бъде модифициран от потребителя.
- Карайте само по равна, павирана повърхност и избягвайте прекомерно ускорение или спускане по наклон, избягвайте отломки и мокри повърхности, дренажни отвори и внезапни смени на повърхността, защото продуктът може внезапно да спре.
- Да не се позволява на повече от едно дете да карат играчката едновременно.
- Никога не трябва да се кара при условия на слаба видимост или през нощта.



Увага щоб уникнути серйозних травм, ознайомтеся з інструкціями



- Збірка та регулювання мають виконуватися дорослим.
- Перед використанням ознайомтеся з цим посібником; зберігайте його в надійному місці для подальшого використання.
- Використовувати під постійним наглядом дорослих.
- Іграшка має експлуатуватися із застосуванням належних навичок водіння; нею треба користуватися з обережністю, а користувач мусить мати відповідні навички, щоб попередити падіння або зіткнення та, як наслідок, нанесення травм користувачу або оточуючим.
- Не підходить для дітей до 36 місяців. Дрібні деталі. небезпека удушення.
- Після тривалого використання гайки та інші кріплення можуть втратити свою ефективність.
- Волога погода погіршує зчеплення, гальмування та видимість.
- Дорослі повинні допомагати дітям у початкових процедурах регулювання: розкласти самокат, відрегулювати кермо і руль по висоті і, нарешті, скласти самокат.
- Механізм зниження швидкості нагрівається від тривалого використання, не торкайтеся його після гальмування.
- Не призначений для дорожнього руху, руху поблизу автотранспорту, також вулиць, сходинок, похилих шляхів, пагорбів, алей, басейнів та інших водойм.
- Загальне допустиме навантаження не більше 50 кг (110 фунтів).
- Хоча скутер має гальмо, дитина не завжди може реагувати і гальмувати вчасно. Дитину слід постійно контролювати під час використання скутера.
- Перед кожним катанням перевіряйте і блокуйте всі фіксатори і блокуючі механізми.
- Завжди використовуйте захисне обладнання для рук, зап'ясть, колін, ліктів і захисний шолом. Одягайте відповідне закрите взуття, яке забезпечує достатнє зчеплення. При катанні на продукт завжди носіть захисний шолом; ремінь для підборіддя повинен бути надійно застібнутий.
- У розібраному стані продукт містить потенційно небезпечні гострі кути і кромки, а також дрібні деталі, тому його рекомендовано тримати в недоступному для дітей місці. Видаляйте гострі кути, які виникають при використанні.
- З міркувань безпеки перевіряйте продукт на сколи і тріщини перед і після кожного використання. Необхідно регулярно перевіряти та за необхідності замінювати амортизатори, колеса, гайки і осі. За необхідності змащуйте або замініть підшипники коліс.
- Заборонено самостійне внесення змін в оригінальний продукт.
- Катайтесь тільки на рівних поверхнях з дорожнім покриттям, не розганяйтесь і не з'їжджайте з гірок, уникайте сторонніх предметів і мокрих поверхонь, нерівностей, зливових решіток та місць з різкою зміною поверхонь, тому що продукт може різко зупинитись.
- Не допускайте, щоб одночасно на іграшці їхала більше, ніж одна дитина.
- Не допускайте катання в умовах недостатньої видимості.



Varovania na zabránenie vážnym zraneniam



- Montáž a nastavenie musí urobiť dospelá osoba.
- Pred použitím si prečítajte a pochopte návod a uschovajte ho na bezpečnom mieste pre budúce použitie.
- Je potrebný nepretržitý dohľad dospelých.
- Táto motokára si vyžaduje jazdné zručnosti, preto sa musí používať opatrne, keďže je potrebná zručnosť na zabránenie pádom alebo kolíziám, pri ktorých môže dôjsť k zraneniu používateľa alebo ostatných účastníkov.
- Nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Malé časti. Nebezpečenstvo zadusenía.
- Po dlhšom používaní môžu matice a iné upevňovacie prvky stratiť svoju účinnosť.
- Mokré počasie zhoršuje trakciu, brzdenie a viditeľnosť.
- Dospelí musia pomáhať deťom pri počiatočných nastavovacích postupoch pri rozkladaní kolobežky, nastavovaní riadidiel a riadenia do výšky a nakoniec pri skladaní kolobežky.
- Spomaľovací mechanizmus sa pri nepretržitom používaní zahrieva, po brzdení sa ho nedotýkajte.
- Výrobok sa nemá používať v premávke, v blízkosti motorových vozidiel, ulíc, schodov, šikmých príjazdových ciest, kopcov, uličiek, bazénov alebo iných vodných útvarov.
- Celkové prípustné zaťaženie je maximálne 50 kg.
- Aj keď je skúter vybavený brzdou, neznamená to, že dieťa môže vždy brzdiť alebo reagovať včas. Pri používaní skútra sa vždy o dieťa starajte.
- Pred každou jazdou skontrolujte a zabezpečte všetky upevňovacie prvky a blokovacie mechanizmy.
- Vždy noste ochranné prostriedky, ako sú chrániče rúk a zápästí, chrániče kolien, prilbu a chrániče lakťov. Vždy noste vhodné uzavreté topánky, ktoré zaisťujú správnu trakciu. Pri jazde na výrobku noste vždy prilbu a remienok pod bradou majte bezpečne zapnutý.
- V nezmontovanom stave obsahuje potenciálne nebezpečné ostré hrany, hroty alebo malé časti, preto ho uchovávajte mimo dosahu detí. Nezabudnite odstrániť všetky ostré hrany vytvorené počas použitia.
- V záujme bezpečnosti, pred a po každom použití výrobku, pravidelne skontrolujte dosku, či sa neštípi alebo nemá praskliny, a v prípade potreby vymeňte dorazy, kolesá, matice a nápravy. Ložiská kolies v prípade potreby namažte alebo vymeňte.
- Pôvodný produkt nesmie používateľ upravovať.
- Jazdite len na hladkých, dláždených plochách. Vyhnite sa nadmerne rýchlej jazde alebo jazde z kopca, vyhýbajte sa nečistotám, mokrym povrchom, ostrým hrbolom, kanalizačným mriežkam a náhlým zmenám povrchu, pretože výrobok sa môže náhle zastaviť.
- Nedovoľte, aby sa na hračke naraz vozilo viac než jedno dieťa.
- Nikdy nejazdite za zníženej viditeľnosti alebo v noci.



Avertismente

Pentru a evita vătămrile corporale grave



- Asamblarea și reglarea trebuie efectuate de către un adult.
- Citiți și înțelegeți manualul înainte de utilizare și păstrați-l într-un loc sigur, pentru referințe ulterioare.
- Este necesară supravegherea continuă a adulților.
- Persoana care utilizează această jucărie trebuie să dețină cunoștințele necesare pentru a o conduce și controla; astfel, jucăria se va utiliza cu atenție, deoarece trebuie puse în practică toate cunoștințele pentru a se evita căderea sau accidentările care pot duce la vătămări corporale ale utilizatorilor sau ale altor persoane.
- Nu este potrivit pentru copii sub 36 de luni. Piese mici. Pericol de sufocare.
- După o utilizare îndelungată, piulițele și alte elemente de fixare își pot pierde eficiența.
- Vremea umedă afectează tracțiunea, frânarea și vizibilitatea.
- Adulții trebuie să asiste copiii în procedurile inițiale de reglare pentru a desfășura scuterul, a regla ghidonul și direcția la înălțime și, în cele din urmă, pentru a plia scuterul.
- Mecanismul de reducere a vitezei se va înfierbânta în urma utilizării continue, așadar nu atingeți după frânare.
- Nu este concepută pentru utilizare în trafic, în apropierea vehiculelor motorizate, pe carosabile înclinate, dealuri, alei, în apropiere de piscine sau de alte ape.
- Sarcina totală permisă este de maximum 50 kg.
- Chiar dacă scuterul are frână, aceasta nu înseamnă că un copil poate frâna sau reacționa întotdeauna la timp. Supravegheați întotdeauna copilul în timp ce folosiți scuterul.
- Verificați și securizați toate dispozitivele de fixare și toate mecanismele de blocare înainte de fiecare deplasare.
- Purtați întotdeauna echipamente de protecție cum ar fi protecție pentru mâini și încheieturi, protecție pentru genunchi, cască și protecție pentru coate. Purtați întotdeauna încălțăminte corespunzătoare care asigură o tracțiune adecvată. Purtați întotdeauna o cască atunci când folosiți produsul și păstrați curelușa de la nivelul bărbii bine prinsă.
- În stare neasamblată, conține margini sau puncte ascuțite potențial periculoase sau piese mici, astfel încât vă rugăm să nu le păstrați la îndemâna copiilor. Țineți minte să eliminați marginile ascuțite create prin utilizare.
- Verificați întotdeauna respectarea reglementărilor locale privind utilizarea produsului. Respectați toate legile și regulamentele locale privind traficul și scuterul. Aveți grijă la pietoni.
- În interesul siguranței, înainte și după fiecare utilizare a produsului, verificați în mod regulat și schimbați, dacă este necesar, platforma pentru spărturi și fisuri, amortizoare, roți, piulițe și axe. Lubrifiați sau schimbați rulmenții roților, dacă este necesar.
- Produsul original nu va fi modificat de utilizator.
- Mergeți cu produsul doar pe suprafețe netede și pavate, evitați viteza excesivă sau coborârea în pantă, murdăria, suprafețele umede, loviturile de obiecte ascuțite, grilajele de canalizare și schimbările bruște ale suprafeței, deoarece produsul se poate opri brusc.
- Nu permiteți folosirea jucăriei de către mai mulți copii în același timp.
- Nu folosiți niciodată în condiții de vizibilitate redusă sau în timpul nopții.



Upozorenje

Kako biste izbjegli ozbiljne ozljede



- Sastavljanje i podešavanje smiju obavljati samo odrasle osobe.
- Prije uporabe pročitajte priručnik sa razumijevanjem i čuvajte ga na sigurnom mjestu radi kasnije uporabe.
- Potreban je stalni nadzor odraslih osoba.
- Za ovu su igračku potrebne odgovarajuće vještine vožnje, zato se mora upotrebljavati s oprezom jer je potrebna vještina da se izbjegn timer padovi ili sudari koji mogu uzrokovati ozljede korisniku ili trećim osobama.
- Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja.
- Nakon dugotrajne uporabe, matice i drugi pričvrtni elementi mogu izgubiti svoju učinkovitost.
- Vlažno vrijeme smanjuje vuču, kočenje i vidljivost.
- Odrasli moraju pomoći djeci u početnim postupcima prilagodbe da rasklope romobil, prilagode upravljač i upravljač na visinu i na kraju da sklope romobil.
- Mehanizam za smanjenje brzine zagrijat će se zbog kontinuirane uporabe. Ne dodirujte ga nakon kočenja.
- Ne smije se upotrebljavati u prometu, blizu motornih vozila, na ulici, stepenicama, strmim prilazima, brežuljcima, uličicama, blizu bazena ili drugih vodenih površina.
- Ukupno dozvoljeno opterećenje iznosi maksimalno 50 kg (110 lbs).
- Lako je romobil opremljen kočnicom, to ne znači da je dijete uvijek u stanju kočiti ili reagirati (na vrijeme). Uvijek pazite na dijete tijekom korištenja romobila.
- Provjerite i osigurajte sve pričvrtni elemente i mehanizme zaključavanja prije svake vožnje.
- Uvijek nosite zaštitnu opremu kao što su zaštita za ruke i zapešća, zaštita za koljena, zaštita za glavu i zaštita za laktove. Uvijek nosite prikladne zatvorene cipele koje osiguravaju pravilno prijanjanje. Kada vozite proizvod, uvijek nosite kacigu i čvrsto zategnite trake ispod brade.
- U nesastavljenom stanju sadrži potencijalno opasne oštre rubove ili točke ili male dijelove, stoga čuvati izvan dohvata djece. Uklonite sve oštre rubove nastale tijekom uporabe.
- Uvijek provjerite lokalne propise za korištenje proizvoda. Poštujte sve zakone i propise o lokalnom cestovnom prometu za vožnju skateboarda. Pazite na pješake.
- U interesu sigurnosti, prije i nakon svake uporabe proizvoda, provjerite da li daska ima krhotine i pukotine i po potrebi mijenjajte odbojnice, kotače, matice i osovine. Podmažite ili promijenite ležajeve kotača ako je potrebno.
- Originalni proizvod korisnik ne smije mijenjati.
- Vozite samo na glatkim popločanim površinama i izbjegavajte prekomjernu brzinu ili spuštanje nizbrdo, izbjegavajte prljavštinu, izbjegavajte mokre površine, izbjegavajte oštre izbočine, odvodne rešetke i iznenadne promjene površina, jer se proizvod može naglo zaustaviti.
- Ne dopustite da igračku upotrebljava više od jednog djeteta istovremeno.
- Nikad ne upotrebljavajte igračku pri uvjetima slabe vidljivosti ili noću.



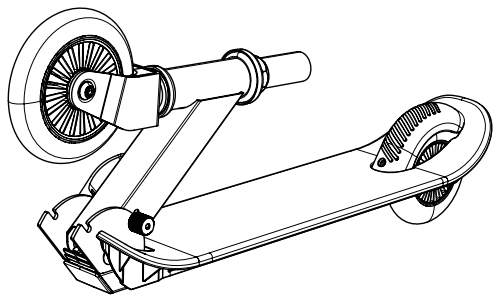
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για την αποφυγή σοβαρού τραυματισμού



- Η συναρμολόγηση και η ρύθμιση πρέπει να γίνεται από ενήλικα.
- Διαβάστε και κατανοήστε το εγχειρίδιο πριν τη χρήση και φυλάξτε το σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.
- Απαιτείται συνεχής επίβλεψη από ενήλικα.
- Για αυτό το παιχνίδι χρειάζονται κατάλληλες δεξιότητες οδήγησης, οπότε θα πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή, καθώς απαιτείται δεξιότητα για την αποφυγή πτώσεων ή προσκρούσεων που θα μπορούσαν να προκαλέσουν τραυματισμό στον χρήστη ή σε τρίτους.
- Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά μέρη. Κίνδυνος πνιγμού.
- Μετά από μακροχρόνια χρήση, τα παξιμάδια και τα άλλα εξαρτήματα στερέωσης μπορεί να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους.
- Ο υγρός καιρός επηρεάζει την πρόσφυση, το φρενάρισμα και την ορατότητα.
- Οι ενήλικες πρέπει να βοηθούν τα παιδιά στις αρχικές διαδικασίες ρύθμισης για να ξεδιπλώσουν το σκούτερ, να ρυθμίσουν το τιμόνι και το τιμόνι στο ύψος και, τέλος, να διπλώσουν το σκούτερ.
- Ο μηχανισμός μείωσης της ταχύτητας θα ζεσταθεί από τη συνεχόμενη χρήση, μην τον αγγίζετε μετά το φρενάρισμα.
- Να μην χρησιμοποιείται σε κυκλοφορία, κοντά σε μηχανοκίνητα οχήματα, δρόμους, σκαλιά, ράμπες, λόφους, δρομάκια, κοντά σε πισίνες ή άλλες υδάτινες επιφάνειες.
- Το μέγιστο συνολικό επιτρεπτό φορτίο είναι 50 kg.
- Αν και το σκούτερ είναι εξοπλισμένο με φρένο, αυτό δεν σημαίνει ότι το παιδί μπορεί πάντα να φρενάρει ή να αντιδρά (εγκαίρως). Παρακολουθείτε πάντα το παιδί σας ενώ χρησιμοποιείτε το σκούτερ.
- Ελέγχετε και ασφαλίστε όλα τα κουμπώματα και τους μηχανισμούς κλειδώματος πριν από κάθε χρήση.
- Φοράτε πάντοτε προστατευτικό εξοπλισμό, όπως προστατευτικά χεριών και καρπών, προστατευτικά γονάτων, προστατευτικό κεφαλής και προστατευτικό αγκώνων. Φοράτε πάντοτε κατάλληλα κλειστά παπούτσια που προσφέρουν σωστή πρόσφυση. Κατά τη χρήση του προϊόντος, φοράτε πάντοτε κράνος και ασφαλίστε καλά το υποσάγιγνον.
- Όταν είναι αποσυναρμολογημένο, περιέχει πιθανώς επικίνδυνες αιχμηρές ακμές ή άκρα ή μικρά τεμάχια, γι' αυτό θα πρέπει να το κρατάτε μακριά από παιδιά. Φροντίζετε να απομακρύνετε τυχόν αιχμηρές ακμές οι οποίες δημιουργούνται με τη χρήση.
- Ελέγχετε πάντοτε τους τοπικούς κανονισμούς που αφορούν τη χρήση του προϊόντος. Τηρείτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς περί κυκλοφορίας και χρήσης πατινιού. Προσέχετε τους πεζούς.
- Για λόγους ασφάλειας, πριν από και μετά κάθε χρήση του προϊόντος, ελέγχετε τακτικά τη σανίδα για θραύσματα και ρωγμές, τους αποσβεστήρες, τους τροχούς, τα παξιμάδια και τους άξονες και αλλάξτε τα εάν χρειάζεται. Εφόσον χρειάζεται, λιπαίνετε ή αλλάζετε τα ρουλεμάν των τροχών.
- Δεν πρέπει να γίνονται τροποποιήσεις στο αρχικό προϊόν από τον χρήστη.
- Οδηγείτε μόνο σε ομαλές, πλακωστρομένες επιφάνειες και αποφεύγετε την υπερβολική ταχύτητα και τις κατηφόρες. Αποφεύγετε μπάζα, βρεγμένες επιφάνειες, απότομες προσκρούσεις, σκάρες αποχέτευσης και απότομες αλλαγές επιφάνειας, καθώς ενδέχεται το προϊόν να σταματήσει απότομα.
- Μην επιτρέπετε σε περισσότερα του ενός παιδιού να οδηγούν το παιχνίδι ταυτόχρονα.
- Ποτέ μην οδηγείτε σε κατάσταση χαμηλής ορατότητας ή τη νύχτα.

1



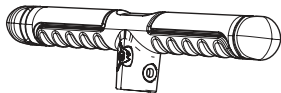
A x1



B x2



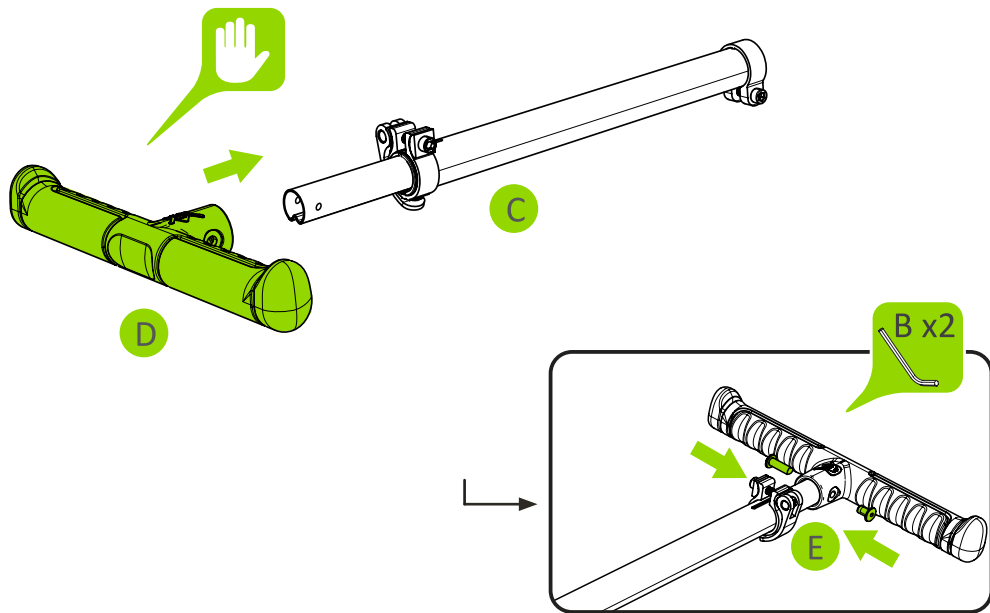
C x1



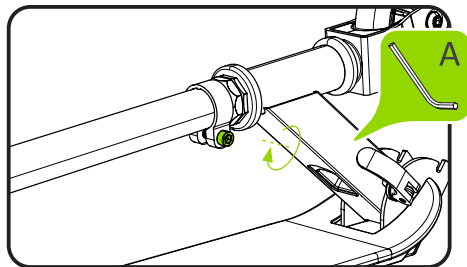
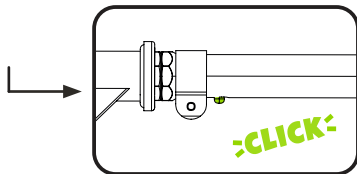
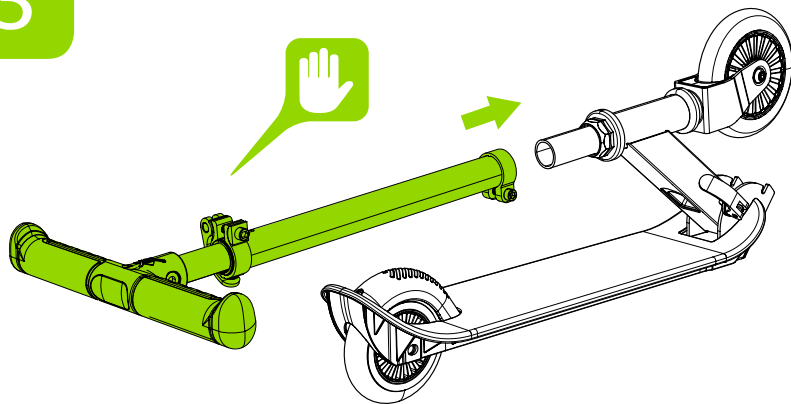
D x1

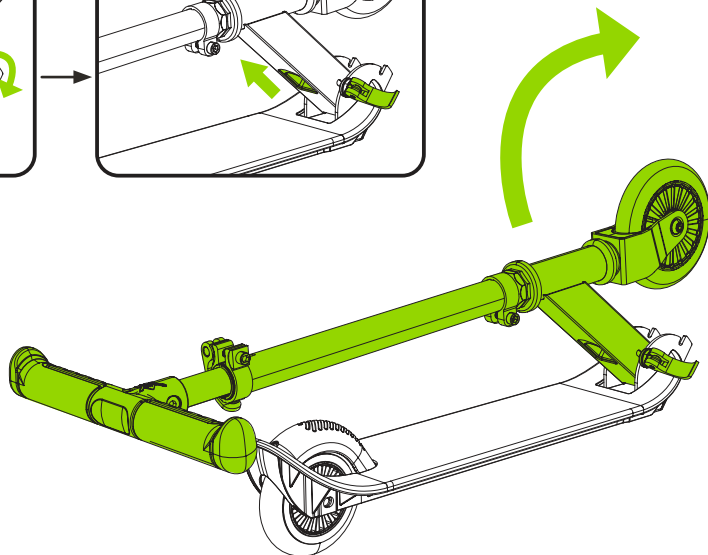
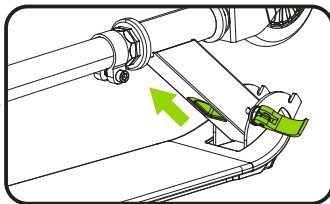
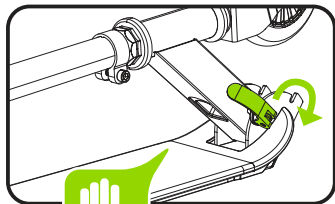


E x1

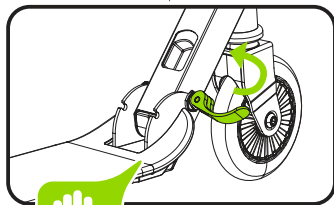
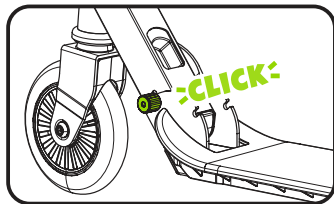


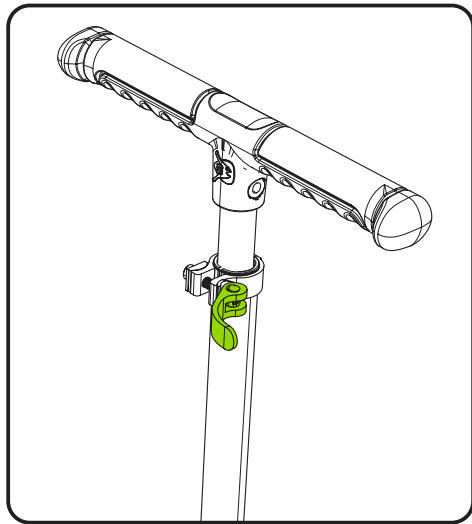
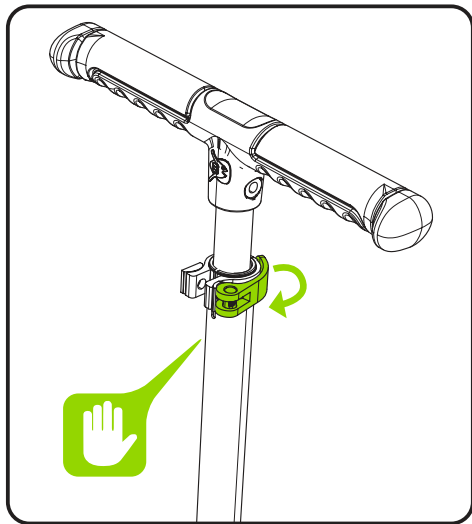
3



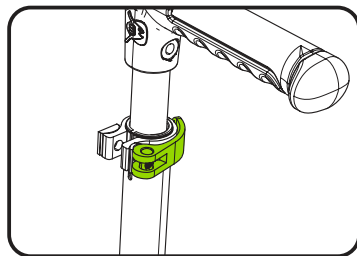
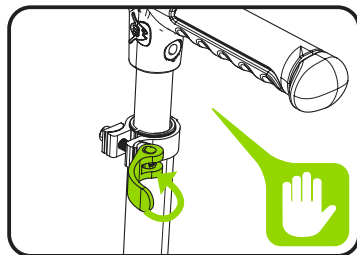
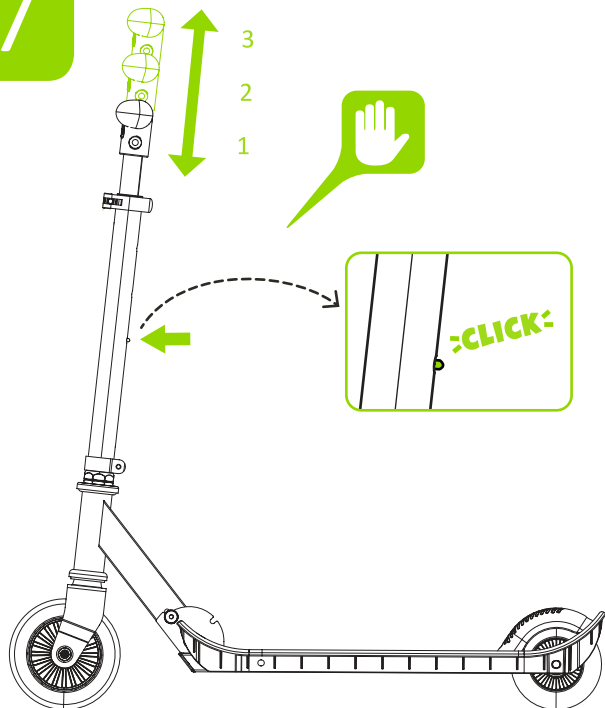


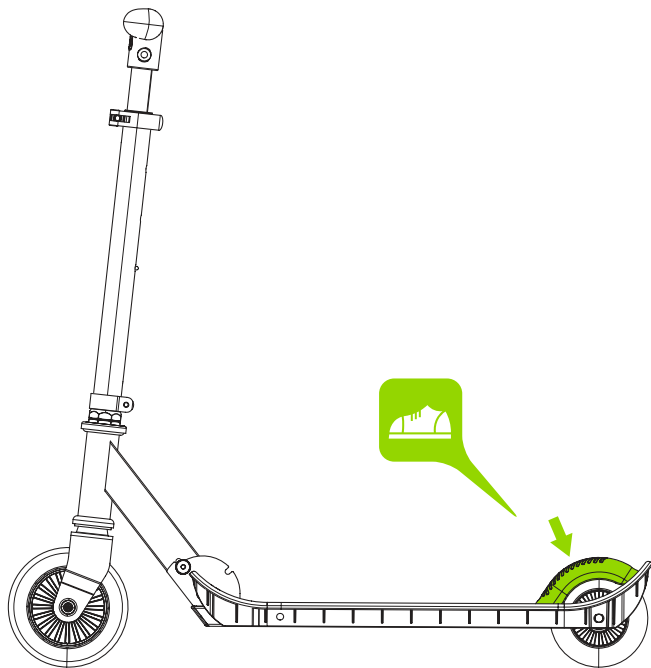
5





7







The Chillafish Company n.v.
Straatsburgdok Noordkaai 21 b19
2030 Antwerpen, Belgium

www.chillafish.com

man_CPFM03+CPFM04_V1.0_MULTILANG